

عنوان مقاله:

تا تصحیح نهایی دیوان کبیر: نسخه قونیه یا تصحیح فروزانفر (بررسی انتقادی چاپ نسخه قونیه)

محل انتشار:

فصلنامه ادبیات عرفانی، دوره 4، شماره 6 (سال: 1391)

تعداد صفحات اصل مقاله: 37

نویسنده:

رحمان مشتاق مهر - استاد دانشگاه تربیت معلم آذربایجان

خلاصه مقاله:

در پنجاه سال اخیر، تصحیح فروزانفر از کلیات شمس، مهم ترین کوشش در سامان دادن به غزل های بی شماری است که (در چاپ های هندی و چاپ های ایرانی مبتنی بر آن ها) به مولانا نسبت داده شده است. در سال 1386، به مناسبت هشتادمین سالگرد تولد مولانا، چاپ عکسی و حروفی نسخه مورخ 668-770، معروف به نسخه قونیه (یکی از نسخه های مورد استفاده فروزانفر)، به طور هم زمان و به اهتمام استاد توفیق سبحانی انتشار یافت. این چاپ به دلیل در اختیار گذاشتن اصل متن جامع کلیات شمس که متعلق است به نیمه دوم قرن هشتم، گامی ارزنده در عرصه مولوی شناسی به شمار می رود؛ ولی به هیچ وجه جایگزین چاپ انتقادی فروزانفر محسوب نمی شود. این مقاله در پی مقابله 500 غزل اول چاپ حروفی نسخه قونیه به اهتمام استاد توفیق سبحانی با چاپ عکسی همان نسخه، و تصحیح استاد فروزانفر پدید آمده و متضمن بعضی نکات انتقادی و استحسانی است. نگارنده نسخه چاپ سبحانی را از نظر نحوه ضبط نسخه اساس و قرائت های متفاوت از ابیات، و اختلاف ضبط ها با چاپ فروزانفر بررسی کرده و چند تصحیح قیاسی پیشنهاد داده است.

کلمات کلیدی:

تصحیح، سبحانی، شمس، غزل، فروزانفر، قونیه، کلیات شمس، مولوی، نسخه خطی

لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/867899>

